

Atty. Docket: 0505-1269P

PTO/SB/106 (3-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Linder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出版宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書		
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	EXHAUST GAS PURIFYING DEVICE	
	FOR ENGINES	
上記発明の明報書はここに添付されているが、 添付されていない場合は、	the specification of which is attached hereto. If not attached hereto,	
の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on 02/11/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/775,209and was amended on (if applicable)	
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報者を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
- 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている、特許 性について重要な情報を同示する避難があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56	
Durden How Statement, This Co.		

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States

特許出願または発明者証の出願 いかなる出願も、下記の枠内を 	、吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed
2003-034738	Japan	13 February 2003	優先権主張なし
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧日/月/年)	_ 0
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 119(e) of any United States provisional ap	United States Code, Section plication(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出頭日)	/ ID DE set 14 \	ling Date) 出顧日)
東第35編第120条に基づく利なるPCT国際出版についてのも、を主張第112条第1段に規則の名字を表現第112条第1日では、対しては、対しては、対しては、対しては、対しては、できる。	なる米国出版についても、その米国法別当本主義のでは、ア米国とは本土を指述が、不可以のでは、ア米国のでは、大田ののでは、大田ののでは、大田ののでは、大田ののでは、大田ののでは、大田ののでは、大田ののでは、大田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、一田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、」、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田ののでは、「田のでは、田のでは、「田のでは、「田のでは、「田のでは、「田のでは、「田のでは、「田のでは、「田のでは、「田のでは、田のでは、「田のでは、田のでは、「田のでは、田のでは、田のでは、田のでは、田のでは、田のでは、田のでは、田のでは、	I hereby claim the benefit under Title 35, the 120 of any United States application(s), or International application designating the Uniternational application designating the Uniternational application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner proving Title 35, United States Code Section 112 to disclose Information which is material to Title 37, Code of Federal Regulations, Sectional applications and the prior prior and the prior national or PCT International filing date of	365(c) of any PCT nited States, listed below of the claims of this ted States or PCT visited by the first paragraph of the claims of the duty patentability as defined in the claim of the came or application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned (現況:特許許可、係基中、放棄)	1)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned (現況:特許許可、係屆中、放案)	n)
且つ情報と信ぎることに基づく驟を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に保わる陳述が真実であり、 が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその顕方 故意による虚偽の陳述は、本出顧ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements made he knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and furth were made with the knowledge that willful filke so made are punishable by fine or imprisection 1001 of Title 18 of the United States willful fatse statements may jeopardize the vor any patent issued thereon.	made on information er that these statements alse statements and the isonment, or both, under is Code and that such

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

::

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出質を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

挪類送付先

Send Correspondence to:

Practitioners at CUSTOMER NO. 02292

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292 P. O. Box 747, Falls Church, VA 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 Facsimile: (703) 205-8050

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Yoshiaki HORI
発明者の署名 日	付 Inventor's signature Date
	Vochio 2 7/02 1 May 10 20
住所	Yoshaki How May 18,20 Residence
	Saitama, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu
	Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome,
	Wako-shi, Saitama, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
	Tohru NISHT
第二共同発明者の署名 日	付 Second inventor's signature Date
	Thru Dishi May 10 20
主所	Residence May 18,20
	Soitoma Jana
国籍 .	Saitama, Japan CHizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu
	Kenkyusho, 4-I, Chuo I-chome,
	Wako-shi, Saitama, Japan
第三以下の共国発明者についても国様に記載し、第 すること)	信名を (Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)